

Our Parish Family / Nuestra Familia de Parroquia

October / octubre 2006

<u>Birthdays / cumpleaños</u>		<u>Anniversary of Baptisms / Bautismos</u>
01 Andrea Castillo	18 Cynthia Garcia	30 Andrew Castillo
02 Rosalba Garcia	Cesar Gomora	Alex Chavez
03 Nan Hays	Roger Oviedo	Alfosa Romero
Amenda Tinney	19 Laura Garcia	Maira Velásquez
04 Ossiell Acosta	Breanna Molix	
Vanessa Duarte	Sayra Pérez	
Francisco Romero	20 Maria Amaya	
05 Coby Aaron	Darlene Arredondo	
07 Horacio Estrada	Rosa Chavez	
Juan Moreno	Mark Snyder	
08 Sigifredo Arredondo	21 Beatriz Maldonado	
Carlos Baltazar	22 Eliezar Gutiérrez	
09 Jessica Pimentel	23 Modesto Andrade	
Liliana Sánchez	24 John Akerman	
12 Barbara Cornett	Michelle Can	
14 Shari Snyder	Roberto López, Jr.	
15 Maria Barrera	Jean Wood	
Cora Cerniak	25 Renee Ross	
Michele Saavedra	26 Denise Pérez	
17 Alex Aviles	Maria Ruiz	
Robert Evans	27 Alejandra Vásquez	
Olga Pérez	29 Mike Ripp	
Sergio Sánchez		

Forgotten Anniversary
9/10 Dennis & Marsha Garcia

Anniversaries/ aniversarios

07 Jim & Ann Caserotti
09 Lázaro & Rosalba Garcia
10 Graciano & Yolanda Martínez
25 Víctor & Velia Aguirre

0X Olivia Díaz
 Louis Guerra
06 Adriana Estrada
08 Antonio Compean
09 Maria Flores
10 Víctor Costello, Jr.
 Maria Del Jesús Silva
11 Magaly Quiñones
13 Maribel Duarte
15 Mía Aviles
 Jennifer Méndez
 Andrew Castillo
 Christopher Rojas
 Emily Costello
17 Enrique Nevarez, Jr.
20 José Antonio Estrada
22 Roger Oviedo
23 Jeri Corley
24 Dora Marín
27 Ángel Escolero
29 Mike Ripp

<p>Please call or email the church of any changes or corrections that need to be made to your information. Forms are also available in the Narthex for this. * * * * *</p> <p>Por favor llámenos o envíe por correo electrónico a la iglesia solore cualquier cambio o las correcciones que necesitan ser hechas a su información. Los formularios para hacer estos cambios están también disponibles en el Nártex.</p>	<p align="center"><u>Repose of the Soul</u> <u>Reposo del Alma</u></p> <p><i>Carlton Holbrook,</i> Barbara Cornett's Father <i>Leona Thomas</i> Eleanor Scott's step mother <i>Marie Corley,</i> Mike Corley's aunt * * * * *</p> <p>Transfer In: <i>Carolanne Capron-Reid</i> from St. Alban's & St. Stephen's, Wichita Kansas 7508 Courtney Circle, Sachse 75048</p> <p>Transfers Out: <i>Dee Ann Bartrug</i> to Epiphany, Richardson</p>	<p>Address Changes/Corrections <i>Francisco & Elizabeth Solis</i> 2025 S. Glenbrook Garland 75044 972-271-5823 <i>Gerald Garcia</i> 122 Country View Lane Garland 75043 <i>Delfino & Beatriz Cano</i> 8401 Spinnaker Cove Rowlett 75089</p> <p>E-Mail Correction: Phyllis Chamberlain Phyllischamberlain@yahoo.com</p>
--	---	--

Every time you use your **St. Barnabas Kroger Care Card** or **Tom Thumb Reward Card**, you are helping our parish. We will receive a percentage of our purchases. If you do not have a Kroger Care Card, they are available in the Narthex. To add our number to your Tom Thumb Reward Card, simply ask Customer Service to add the number

#3446 to your card.

Cada vez que usa su **St. Barnabas Kroger Care Card** o **Tom Thumb Reward Card**, puede ayudar nuestra parroquia. Recibimos un por ciento de sus compras. Si no tiene un Kroger Care Card

son en la entrada. Para poner nuestra numero en su Tom Thumb Reward Card, por favor pida servicio de las clientes pone numero 3446 a su tarjeta.

Readings for October 2006

Pentecost 17 - October 1

Proper 21

Numbers 11:4-6,10-16, 24-29 Psalm 19:7-14
James 4:7-5:6 Mark 9:38-43,45,47-48

Wednesday, October 4

St. Francis of Assisi, Friar

Galatians 6:14-18 Psalm 148:7-14
Matthew 11:25-30

Pentecost 13 - October 8

Proper 22

Genesis 2:18-24 Psalm
Hebrews 2:1-18 Mark 10:2-9

Wednesday, October 11

Teresa of Avila, Nun

Romans 8:22-27 Psalm 42:1-7
Matthew 5:13-16

Pentecost 19 - October 15

Proper 23

Amos 5:6-7, 10-15 Psalm 90:1-8, 12
Hebrews 3:1-6 Mark 10:17-31

Wednesday, October 18

St. Luke the Evangelist

Ecclesiasticus 38:1-4, 6-10, 12-14 Psalm 147:1-7
2 Timothy 4:5-13 Luke 4:14-21

Pentecost 20 - October 22

Proper 24

Isaiah 53:4-12 Psalm 91:9-16
Hebrews 4:12-16 Mark 10:35-45

Wednesday, October 25

St. James of Jerusalem

Acts 15:12-22a Psalm 1
1 Corinthians 15:1-11 Matthew 13:54-58

Pentecost 21 - October 29

Proper 25

Isaiah 59:1-4, 9-19 Psalm 13
Hebrews 5:12 - 6:1, 9-12 Mark 10:46-52

Wednesday, November 1

All Saints' Day

Ecclesiasticus 44:1-10, 13-14 Psalm 149
Revelation 7:2-4, 9-17 Matthew 5:1-12

Pentecost 22 - November 5

Proper 26

Deuteronomy 6:1-9 Psalm 119:1-16
Hebrews 7:23-28 Mark 12:28-34

Prayer List / Lista de oración

Marilyn, Ron, Theresa, Cara, Joseph, Alfredo, Gary, Steve, Dan, Gregorio, Raymond, Harry, Loy, Bill, Louvette, Nan, Fr. Carlisle, Sue Anne, Lia, James Andrew, Ian, Alex, Donna, Andre, June, Simon, Kelsey, José, Menfil, Jonnie Ruth, Tori, Aleya, Connie, JP, Sondra, Norman, Cornett, Morchower and Podeszwa Families, Laura, Lisa, Wilford, Joey, Eleanor, Ken, Julio, Jessica, Jack, Addie, Nancy, Margie, Hector, Cheryl, Micalea, Fr. Craig Merkel, Chantal, Rami

Those serving in the Armed Services

Por los que están en las fuerzas armadas

Stephen McGuire, Justin LeFan, Philip Carson, Roy Kemble, Jr., Mike Langford, Kevin Moses, Benjamin Tucker, Anthony Drake, Paul Foss, Melissa Hammerle, Christopher Black, Jason Markham, Chris Chamberlain, Michael Millar, Ethan Goodman, Richard Radabaugh, Daniel Zamora, Wade Carroll, Thomas Esquivel, J.R. Rodriguez, Rodric Williams, Ashley Mann, James Ballard, David Zamora, Brian Ratteree, Javier Andrade, Todd Hall, Cody Hand, Kyle Darr, Tony Foat, Justin Walsh, John Comito

Church Prayer List

To have someone put on the Church Prayer List you need to fill out a form in the narthex or contact Sue at 972-494-6600 or email (office@stbarnabas.com). Please contact the church office if you or someone in your family will be going into the hospital or are at home.

Lista Del Oración De la Iglesia

Si desea que alguien se a puesto en la lista de oraciones de la iglesia usted necesita llenar un formulario en el Nártex o contactarse con Sue al 972-494-6600 o email (office@stbarnabas.com). Llame por favor la oficina de la iglesia si usted o alguien en su familia va a ser hospitalizado o si está en casa por enfermo.

The Saint Barnabas' Prayer Circle

To make a prayer request for the Prayer Circle, please contact Betty Keyes at 972/276-4670 or email bettykeyes@comcast.net. You can also contact *Betty Baird, Debbie Chapel, Jeri Corley, Barbara Eastwood, Lolita Gilkes, Shirley Hammerle, Lee Mann, Raymond McSpadden, Sondra Spruit*, or Sue at the Church office with your requests.